

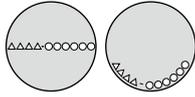
Gracias por la compra de este reloj Citizen. Antes de usar el reloj, lea atentamente este manual de instrucciones para garantizar un uso correcto. Después de leer el manual, guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Visite el sitio web de Citizen <http://www.citizenwatch-global.com/>. En el sitio web encontrará una gran variedad de información, como guías electrónicas para el ajuste, respuestas a preguntas frecuentes, información sobre la recarga Eco-Drive y mucho más.

Para comprobar el número del mecanismo

En la parte posterior de la caja, hay grabado un número (4 caracteres alfanuméricos y 6 o más caracteres alfanuméricos).

Los primeros 4 caracteres del número de la caja representan el número del mecanismo del reloj. En el ejemplo, «△△△△» es el número del mecanismo.

Ejemplo de posición del grabado



La posición del grabado puede variar según el modelo de reloj.

Precauciones de seguridad: IMPORTANTE

- Este manual contiene instrucciones que deberá seguir rigurosamente en todo momento, tanto para su uso óptimo, como para prevenir lesiones personales al usuario y a terceros, así como para evitar daños materiales. Es recomendable que lea todo el folleto (en especial, las páginas de la 10 a la 11) y que comprenda el significado de los siguientes símbolos:
- Los avisos de seguridad se clasifican y muestran en este manual del siguiente modo:

	PELIGRO	Hay peligro inminente de muerte o lesiones graves
	AVISO	Peligro potencial de lesiones graves o muerte
	PRECAUCIÓN	Es posible o seguro que cause lesiones o daños leves o moderados

- Las instrucciones importantes se clasifican y muestran en este manual del siguiente modo: (Los siguientes símbolos son ejemplos de pictogramas).

	Símbolo de advertencia (precaución) seguido de actividades prohibidas.
	Símbolo de advertencia (precaución) seguido de instrucciones que se deben seguir o precauciones que se deben tener en cuenta.

Características



Conexión con smartphones mediante una aplicación específica

Muestra notificaciones como llamadas entrantes en el smartphone. Además, el reloj tiene funciones útiles para no perder o encontrar el smartphone.

Para obtener la aplicación específica, acceda a los sitios de descarga de aplicaciones de su smartphone.

Para obtener más información al respecto, consulte el siguiente sitio web: <http://www.citizenwatch-global.com/support/>



Eco-Drive

No requiere ningún cambio de pila. Este reloj se alimenta mediante la luz.



Alarma

Suena a la hora ajustada. La alarma también se puede ajustar con la aplicación correspondiente para smartphone.



Cronógrafo

Mide hasta 60 minutos en incrementos de un segundo.



Hora local

Hora de huso horario secundario fácil de ver, en cualquier parte del mundo. También se puede ajustar con la aplicación correspondiente para smartphone.



Calendario perpetuo

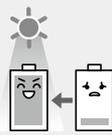
No es necesario realizar correcciones mensuales ni de año bisiesto hasta el 28 de febrero de 2100.

* «Eco-Drive» es una tecnología original de Citizen.

CONTENIDO

Antes de utilizar este reloj.....	2
Funcionamiento con la aplicación específica	2
Ajuste de la banda	2
Adhesivos protectores	2
Cómo utilizar una corona/botón pulsador de diseño especial	2
Identificación de los componentes	2
Cambio de modo.....	2
Comprobación de la reserva de energía	3
Antes de conectarse a un smartphone	3
Smartphones compatibles.....	3
Recepción de información horaria	4
Indicación de notificación en el reloj.....	4
Cancelación de la indicación de notificación.....	4
Emparejamiento (registro) del smartphone	4
Selección del destino donde se guardará la información de registro.....	4
Conexión/desconexión del smartphone	5
Comprobación del estado de conexión	5
Desconectando	5
Conexión	5
Selección y conexión con un smartphone	6
Buscar mi smartphone	6
Borrado de la información de vinculación (registro)	6
Uso de la hora local [Local Time]	6
Uso del cronógrafo	6
Uso de la alarma [Alarm]	7
Carga del reloj	7
Ajuste manual de la hora y del calendario.....	8
Localización y solución de problemas.....	8
Verificación y corrección de la posición de referencia	8
Tecnología inalámbrica Bluetooth 4.0	9
Precauciones para el manejo del reloj Eco-Drive	10
Resistencia al agua	10
Puntos cautelares y limitaciones de uso	10
Especificaciones.....	11

Antes de utilizar este reloj



La celda recargable incorporada en este reloj se carga cuando la esfera se expone a la luz. Para cargar el reloj, exponga la esfera a la luz directa del sol con frecuencia. Para obtener más información sobre la carga, consulte la página 7.

Tras abrir el paquete, compruebe la reserva de energía del reloj tal y como se explica en la página 3. A continuación, inicie la conexión con el smartphone.

Funcionamiento con la aplicación específica

Algunas funciones de este reloj se pueden manejar con la aplicación específica. Para obtener más información al respecto, consulte la página 3.



El icono situado junto a los títulos de secciones significa que las funciones explicadas en las mismas también se pueden manejar con la aplicación.

Ajuste de la banda

Se recomienda solicitar la asistencia de un técnico de relojes experimentado para realizar el ajuste de la banda. Si el ajuste no se realiza correctamente, la pulsera podría soltarse inesperadamente ocasionando la pérdida del reloj o lesiones. Consulte a un centro de servicio técnico autorizado.

Adhesivos protectores

Asegúrese de retirar todos los adhesivos protectores que pudiera haber en el reloj (parte posterior de la caja, banda, hebilla, etc.). De lo contrario, podría entrar transpiración o humedad entre los adhesivos protectores y las piezas, lo que podría causar irritación en la piel o corrosión en las piezas metálicas.

Cómo utilizar una corona/botón pulsador de diseño especial

Algunos modelos están equipados con una corona o botón de rosca especialmente diseñados para impedir un accionamiento accidental.

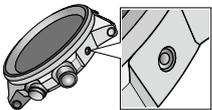
Corona/botón de rosca

Desbloquee la corona/botón antes de utilizar el reloj.

	Desbloquear	Bloquear
Corona de rosca	 Gire la corona en sentido antihorario hasta que salga de la caja.	 Presione la corona hasta introducirla en la caja. Gire la corona en sentido horario y, al mismo tiempo, presiónela con suavidad en dirección de la caja para fijarla en la misma. Apriete con firmeza.
Botón pulsador de rosca	 Gire el tornillo de bloqueo en sentido antihorario y aflójele hasta que se detenga.	 Gire el tornillo de bloqueo en sentido horario, y apriete con firmeza.

Botones embutidos

Presione el botón con un objeto de punta estrecha que no deje marca como un palillo de madera.

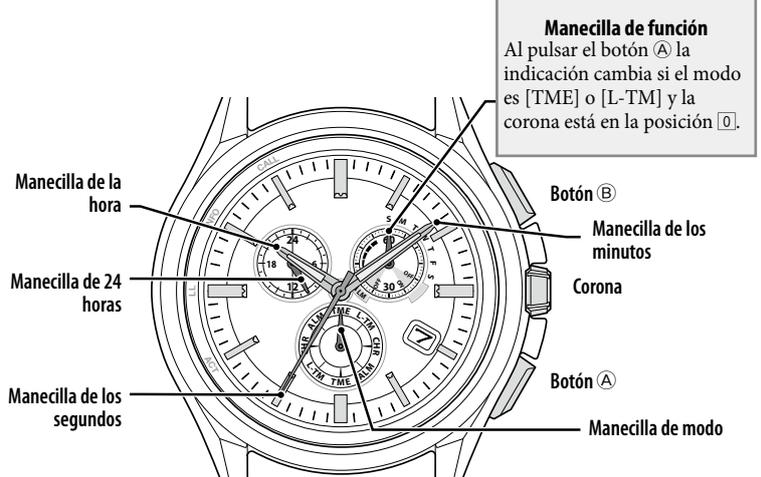


Los objetos metálicos pueden causar marcas o arañazos en el botón.

Identificación de los componentes

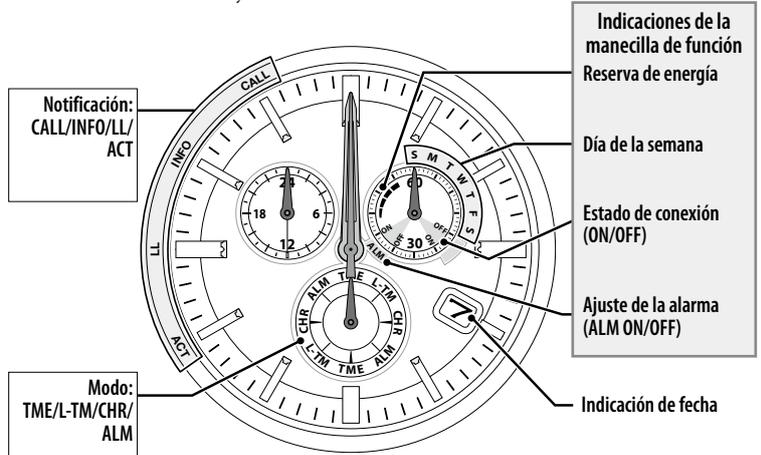
Manecillas y botones

Las ilustraciones de este manual pueden diferir del aspecto real de su reloj.



Indicación

La celda solar está debajo de la esfera.



Cambio de modo

Este reloj tiene cuatro modos diferentes (funciones).

TME	Muestra la hora normal.
L-TM	Muestra una hora y un calendario diferentes de los que se muestran en el modo [TME].
CHR	Modo para utilizar el cronógrafo.
ALM	Modo para ajustar la alarma.

1 Tire de la corona hasta la posición 1.
La manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene.



2 Gire la corona para cambiar el modo.
Gire la corona para que la manecilla de modo señale el marcador del modo deseado con firmeza.

3 Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.
El reloj cambia la indicación en función del modo seleccionado.
El reloj puede tardar un momento en completar el cambio de indicación.



Comprobación de la reserva de energía

Para obtener más información sobre la carga, consulte «Carga del reloj» de la página 7. Comprobación de la reserva de energía

Comprobación de la reserva de energía

- Para obtener más información sobre las indicaciones del nivel de reserva de energía, consulte la página 3.



- 1 Establezca el modo [TME] o [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.
- 2 Presione y suelte el botón inferior derecho (A) varias veces hasta que la manecilla de función indique la reserva de energía.



Indicación de la reserva de energía en niveles

Nivel	3	2	1	0
Escala del nivel de reserva de energía				
Duración (aprox.)	Conectándose a un smartphone 6 horas al día (y recibiendo unas 10 notificaciones con vibración)			180 días -
	280 - 250 días	250 - 200 días	200 - 180 días	
Significado	Sin conectarse a un smartphone			Nivel en el que se inicia el aviso de carga insuficiente
	20,5 - 16,5 meses	16,5 - 9 meses	9 meses - 180 días	
	La reserva de energía es buena.	La reserva de energía es correcta.	La reserva de energía está disminuyendo.	Cargue inmediatamente.

PRECAUCIÓN

- Cuando el nivel de reserva de energía es «0», las siguientes funciones relacionadas con los smartphones no están operativas:
 - Emparejamiento (registro)
 - Conexión
 - Borrado de la información de vinculación (registro)
- Si el nivel de reserva de energía es «0», la indicación de la manecilla de función no cambia al presionar el botón (A).
- Cuando el nivel de reserva de energía alcanza «0», la conexión se detiene. Sin embargo, las funciones básicas del reloj siguen operativas.
- Algunas funciones no están operativas cuando la manecilla de los segundos comienza a moverse en intervalos de dos segundos (función de aviso de carga insuficiente, página 7).

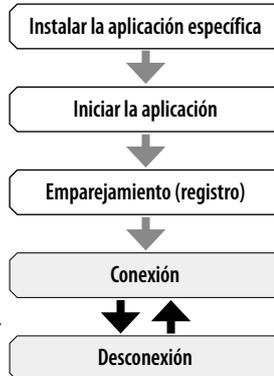
Antes de conectarse a un smartphone

Este reloj se comunica con los smartphones mediante la tecnología de ahorro de energía Bluetooth Low Energy.

Debe instalar la aplicación específica «CITIZEN Bluetooth Watch» en el smartphone y realizar la vinculación (registro) entre el teléfono y el reloj para conectarlos.

Para conectarlos siga estos pasos.

* Las marcas Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc.
 * Android es una marca comercial de Google Inc.
 * iOS es el nombre de un sistema operativo de Apple Inc. iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco en los EE.UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.



Smartphones compatibles

Para obtener información sobre los smartphones compatibles (con Android 5.1/ iOS 9.3 o posteriores Esta aplicación es compatible con iPhone 5 o posteriores.) y la aplicación específica, consulte el sitio web siguiente:

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

- Este reloj puede manejarse con la aplicación específica y tiene funciones únicamente disponibles a través de la misma.

Aviso

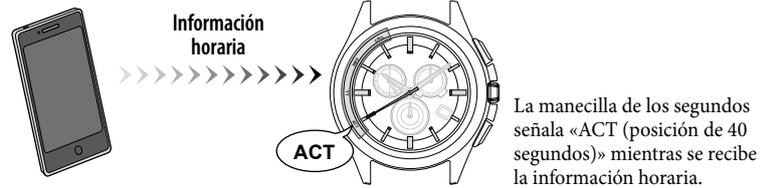
En lugares con restricción de uso de dispositivos electrónicos, tales como un avión, detenga la conexión con el smartphone (página 5) y establezca el modo [CHR] en el reloj (página 2).

Funciones disponibles con la conexión

Recepción de información horaria (página 4)

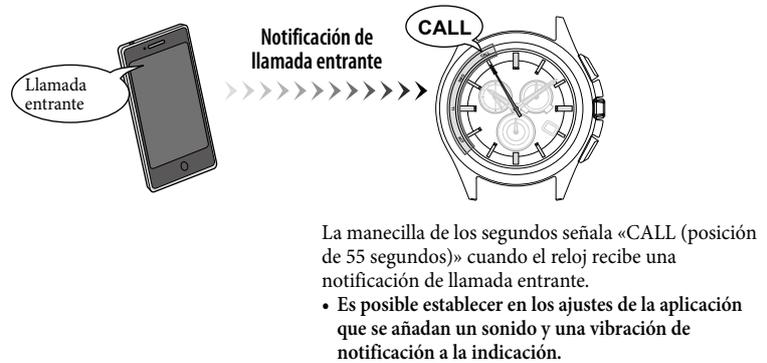
El reloj ajusta la hora y el calendario de forma automática utilizando la información horaria proporcionada por el smartphone.

- Para usar esta función es necesario realizar ajustes en el teléfono.



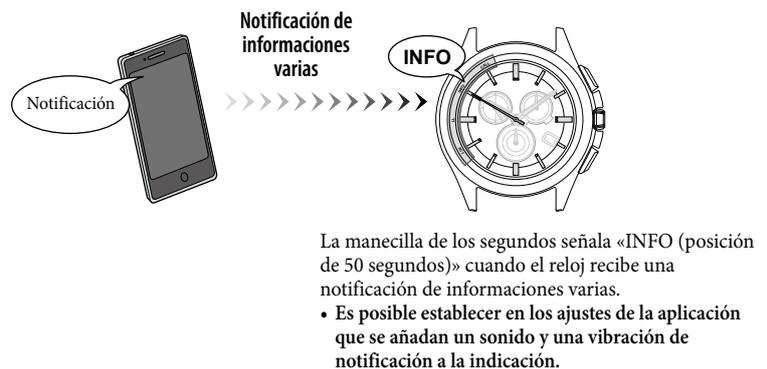
Notificación de llamada entrante (CALL/llamada)

La notificación de llamada entrante llega al reloj cuando el smartphone recibe una llamada.



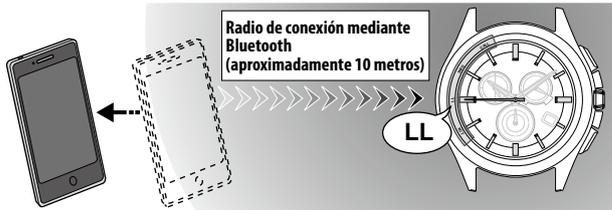
Notificación de informaciones varias (INFO/información)

La notificación llega al reloj cuando el smartphone recibe un correo electrónico u otra notificación, como un evento del calendario, SNS, etc.



■ Notificación de desconexión (LL/pérdida de conexión)

El reloj le avisa de la desconexión del smartphone por un distanciamiento excesivo u otro motivo.



La manecilla de los segundos señala «LL (posición de 45 segundos)» cuando se produce una desconexión.

- Es posible establecer en los ajustes de la aplicación que se añadan un sonido y una vibración de notificación a la indicación.

■ Emisión de un sonido a través del smartphone (página 6)

El reloj puede enviar señales a un smartphone registrado. El smartphone emite un sonido al recibir las señales.

- El reloj puede originar un sonido en el smartphone incluso si la conexión no está activa.



El smartphone sigue emitiendo un sonido cada vez que recibe señales.

La manecilla de los segundos señala «ACT (posición de 40 segundos)» cuando empieza a enviar señales.

Recepción de información horaria

Este reloj puede recibir información horaria del smartphone y ajustar la hora y el calendario de forma automática (recepción automática de información horaria). La recepción automática de información horaria se ejecuta diariamente la primera vez que se cancela el estado de ahorro de energía (página 7) (después de las 03:00 del modo [TME] del reloj).

- Incluso si el reloj se desconecta del smartphone, este se conecta al smartphone de forma temporal para obtener la información horaria.

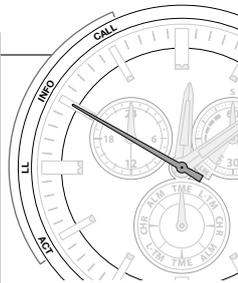
La función de recepción automática de información horaria no opera en los siguientes casos:

- Si el reloj no está en modo [TME] o [L-TM].
- Si el ajuste [Sincronización horaria] de la aplicación específica está desactivado.

Indicación de notificación en el reloj

La manecilla de los segundos señala la indicación de notificación correspondiente al tipo de notificación recibida.

Indicación de notificación con la manecilla de los segundos		
Indicación	Posición	Significado
CALL	55 segundos	Llamadas telefónicas entrantes
INFO	50 segundos	Notificación de informaciones varias
LL	45 segundos	Notificación de desconexión (Link Loss)
ACT	40 segundos	Recepción de información horaria o conexión (activación)



- La manecilla de los segundos indica únicamente las notificaciones si el reloj está en modo [TME] o [L-TM] y la corona está en la posición [0]. Si el estado es otro de los indicados anteriormente cuando el reloj recibe la notificación, la indicación de notificación se aplaza hasta que el estado cambie a uno de los indicados.
- Si el reloj recibe una notificación mientras está indicando otra, la antigua se cancela y se indica la nueva.

■ Sonido y vibración de notificación

Es posible establecer en los ajustes de [Notification] de la aplicación que se añadan un sonido y una vibración de notificación a la indicación de la manecilla de los segundos.

- El sonido o la vibración de notificación se producen incluso si la manecilla de los segundos no puede indicar la notificación. Además, el sonido y la vibración de notificación se producen de nuevo junto con la indicación de notificación de la manecilla de los segundos si la indicación de la manecilla se aplazó.

■ Zona de recepción de notificación

- El radio de conexión entre el reloj y el smartphone es de unos 10 metros. Este puede verse reducido por la presencia de obstáculos como paredes. No obstaculice el reloj con su brazo, por ejemplo.

Cancelación de la indicación de notificación

La manecilla de los segundos que muestra la indicación de notificación vuelve a indicar los segundos cuando se cancela la indicación.

- Cuando la indicación de notificación se cancela de forma manual, no puede mostrarse de nuevo.



- 1 Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho (A) o el botón superior derecho (B) durante 1 segundo mientras se indica la notificación.

La indicación de notificación se cancela y la manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos.

- Al cambiar la posición de la corona también se cancela la indicación de notificación.

Comprobación de la vibración de notificación

Es posible comprobar la función de vibración de notificación.

- La comprobación no es posible si el nivel de reserva de energía es «0».
- Los ajustes de vibración deben establecerse en la aplicación.



- 1 Establezca el modo [ALM] (página 2) y presione la corona hasta la posición [0].

- 2 Presione y suelte el botón superior derecho (B).

El reloj comienza a vibrar.

- La vibración de notificación se repite cinco veces.

- 3 Establezca el modo [TME] y presione la corona en la posición [0] para finalizar el procedimiento.

Las manecillas de los segundos y de función vuelven a la posición normal.

Emparejamiento (registro) del smartphone

Ejecute el registro la primera vez que conecte el reloj y el smartphone.

■ Antes del registro

- La información de registro única se guarda en el reloj y el smartphone cuando se ejecuta el registro.
- Se pueden guardar un máximo de tres registros en el reloj al seleccionar el destino de almacenamiento. La información de registro guardada se puede comprobar en la aplicación.
- Si tiene varios smartphones registrados, puede cambiar la información de registro guardada para conectar/desconectar uno de ellos (página 5).
- Para guardar la nueva información de registro en un destino de almacenamiento que ya contenga una, es necesario borrar primero la existente (página 6).

Selección del destino donde se guardará la información de registro



- 1 Establezca el modo [TME] (página 2) y tire de la corona hasta la posición [2].

La manecilla de los segundos señala el destino donde se guardará la información de registro seleccionada en la actualidad y la manecilla de función indica el estado de conexión (ON/OFF).

- 2 Gire la corona para elegir el destino donde se guardará la información de registro.

Destino de almacenamiento de información de registro 1

Destino de almacenamiento de información de registro 2

Destino de almacenamiento de información de registro 3

- 3 Presione la corona hasta la posición [0] para finalizar el procedimiento.

Las manecillas de los segundos y de función vuelven a la posición normal.

Registro de un smartphone

- Para poder realizar el registro, debe utilizar el reloj y el smartphone.
- Asegúrese de que ambos dispositivos tienen suficiente carga. Es fundamental comprobar la reserva de energía del reloj (página 3) y cargarlo antes del registro si el nivel de reserva de energía es «1» o «0».
- Dispone de un tiempo específico para realizar la operación de registro del reloj. Si tarda más de 30 segundos en completar la operación, el reloj vuelve a funcionar normalmente.

<Funcionamiento del smartphone>



- 1 Descargue la aplicación específica «CITIZEN Bluetooth Watch» en el sitio de aplicaciones correspondiente e instálela.**
- 2 Inicie la aplicación específica.**
 - No quite la aplicación de la pantalla del smartphone.
 - Haga clic en Aceptar cuando aparezca un cuadro de diálogo solicitando su permiso para utilizar la conexión Bluetooth.

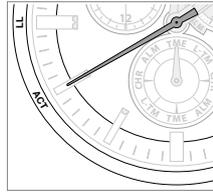
<Funcionamiento del reloj>



- 3 Establezca el modo [TME] o [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.**
- 4 Presione y suelte el botón superior derecho (B).**

La manecilla de los segundos señala «ACT (posición de 40 segundos)» y se inicia el registro.

 - El smartphone se conectará si ya se ha registrado anteriormente.



<En el smartphone>



- 5 «Connected» (Conectado) aparece cuando el registro se lleva a cabo correctamente.**
 - El registro puede tardar entre 20 y 30 segundos.

Si el registro se lleva a cabo correctamente, el reloj y el smartphone se conectan.

■ Registro realizado correctamente

La manecilla de función del reloj señalará el estado de conexión «ON» y la manecilla de los segundos volverá a indicar los segundos.



El registro no se habrá realizado correctamente en los siguientes casos:

- La manecilla de los segundos del reloj señala «LL (posición de 45 segundos)».
- La manecilla de los segundos del reloj señala «ACT (posición de 40 segundos)» y vuelve a indicar, y la manecilla de función no señala el estado de conexión «ON».

Conexión/desconexión del smartphone

Comprobación del estado de conexión



- 1 Establezca el modo [TME] o [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.**
- 2 Presione y suelte el botón inferior derecho (A) varias veces hasta que la manecilla de función indique el estado de conexión (ON/OFF).**



■ Indicación del estado de conexión

La manecilla de función indica de forma automática el estado de conexión (ON/OFF) cuando el estado de la conexión entre el reloj y el smartphone cambia.

ON	OFF
Conectado	Desconectado

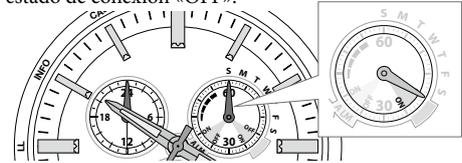
Desconectando

- Cancele la indicación de notificación de la manecilla de los segundos antes de realizar la desconexión (página 4).



- 1 Mientras la conexión está activa, establezca el modo [TME] o [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.**
- 2 Presione y mantenga pulsado el botón superior derecho (B) durante 4 segundos.**

La manecilla de los segundos señala «ACT (posición de 40 segundos)» y, tras la desconexión, la manecilla de función señala el estado de conexión «OFF».



Conexión

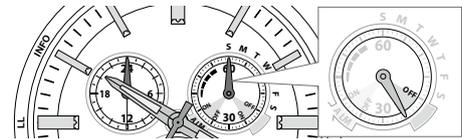
Es posible volver a conectar el reloj con un smartphone desconectado.

- El reloj no se puede conectar con un smartphone que no esté registrado (página 4).
- Si desea conectar el reloj con otro smartphone registrado, consulte la página 6.



- 1 Mientras la conexión está desactivada, establezca el modo [TME] o [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.**
- 2 Presione y suelte el botón superior derecho (B).**

La manecilla de los segundos señala «ACT (posición de 40 segundos)» y, tras la conexión, la manecilla de función señala el estado de conexión «ON».



Selección y conexión con un smartphone

A continuación, se explica cómo seleccionar la información de registro de un smartphone entre los tres destinos de almacenamiento y conectar el reloj con el mismo.

- No es posible conectar el reloj con varios smartphones a la vez.



1 Establezca el modo [TME] (página 2) y tire de la corona hasta la posición 2.

La manecilla de los segundos señala la información de registro seleccionada en la actualidad y la manecilla de función indica el estado de conexión (ON/OFF).

2 Gire la corona para seleccionar la información de registro.



Información de registro 1

Información de registro 2

Información de registro 3

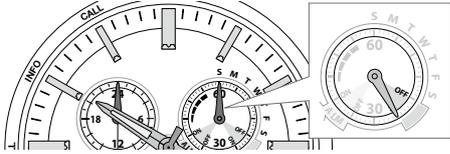


3 Presione la corona hasta la posición 0 manteniendo el modo [TME].

- La conexión con otro smartphone se detiene.

4 Presione y suelte el botón superior derecho B.

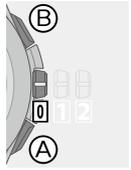
La manecilla de los segundos señala «ACT (posición de 40 segundos)» y, tras la conexión, la manecilla de función señala el estado de conexión «ON».



Buscar mi smartphone

Puede originar un sonido en el smartphone seleccionado actualmente como destino de conexión si este se encuentra dentro del radio de conexión.

- Esta función está disponible incluso cuando el teléfono no está conectado.
- Cancele la indicación de notificación de la manecilla de los segundos antes de realizar la desconexión (página 4).



1 Establezca el modo [TME] o [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.

2 Presione al mismo tiempo el botón inferior derecho A y el botón superior derecho B.

El smartphone empieza a emitir un sonido.

- Para detener el sonido, debe usar el smartphone.

3 Siga las instrucciones de la pantalla del smartphone para detener el sonido.

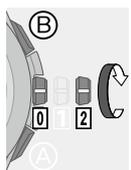
Borrado de la información de vinculación (registro)

Tras la vinculación (registro), el reloj y el smartphone almacenan la información de registro entre sí.

En los siguientes casos, deberá borrar la información de registro del reloj y el smartphone:

- Si la información de registro se pierde en el reloj o el smartphone.
- Si desea guardar la información de registro del smartphone en otro destino de almacenamiento.
- Si la aplicación se ha actualizado o instalado de nuevo.
- Si no es posible conectar el reloj y el smartphone tras el registro, incluso tras realizar los pasos correctos.

Para eliminar la información de registro del reloj



1 Establezca el modo [TME] (página 2) y tire de la corona hasta la posición 2.

La manecilla de los segundos señala la información de registro seleccionada en la actualidad y la manecilla de función indica el estado de conexión (ON/OFF).

2 Gire la corona para seleccionar la información de registro que desea borrar.

3 Presione y mantenga pulsado el botón superior derecho B durante unos 7 segundos.

La manecilla de los segundos gira por completo; el borrado se ha completado.

4 Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

Las manecillas de los segundos y de función vuelven a la posición normal.

Borrado de información de registro en el smartphone



1 Quite «Eco-Drive W770» de la lista de dispositivos Bluetooth registrados en el smartphone.

Para obtener instrucciones sobre el método de borrado, consulte las instrucciones del smartphone.

- Si «Eco-Drive W770» no aparece, quiere decir que ya se ha eliminado.

Uso de la hora local [Local Time]



Es posible mostrar una hora distinta de la que aparece en el modo [TME] (hora local).

- La hora local se puede ajustar en un rango de ± 27 horas respecto de la hora UTC (Tiempo Universal Coordinado).
- Indicación de fecha y día de la semana correspondiente a la hora local establecida.

Indicación de la hora local



1 Establezca el modo [L-TM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.

Se muestra la hora local establecida en la actualidad.

- Presione y suelte el botón inferior derecho A varias veces hasta que la manecilla de función indique el día de la semana, si no lo indicaba ya anteriormente.

Ajuste de la hora local



1 Establezca el modo [L-TM] (página 2) y tire de la corona hasta la posición 2.

La manecilla de los segundos señala 0 segundos y se muestra la hora local.

2 Gire la corona para ajustar la hora local.

La manecilla de los minutos se mueve en incrementos de 15 minutos.

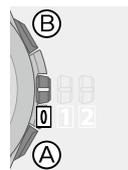
- Al girar la corona rápidamente varias veces, las manecillas/indicación se mueven de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección. Se detienen automáticamente tras moverse ± 12 horas.

3 Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

Uso del cronógrafo

El cronógrafo en este reloj puede medir hasta 60 minutos en incrementos de 1 segundo.

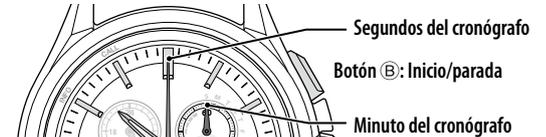
- Después de 60 minutos de funcionamiento continuo del cronógrafo, este se detiene de forma automática y se restablece.
- La indicación de la manecilla de función no se puede cambiar en el modo [CHR].



1 Establezca el modo [CHR] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.

Las manecillas de función y los segundos indican 0' 0". Las otras manecillas y la indicación siguen mostrando la hora en el modo [TME].

2 Inicio de la medición.



Segundos del cronógrafo

Botón B: Inicio/parada

Minuto del cronógrafo

Botón A: Reinicialización

Presione y suelte este botón para restablecer el cronógrafo después la medición.

- Sacar la corona detendrá y volverá a ajustar el cronógrafo.

3 Establezca el modo [TME] y presione la corona en la posición 0 para finalizar el procedimiento.

Las manecillas de los segundos y de función vuelven a la posición normal.

Uso de la alarma [Alarm]



La alarma de este reloj se basa en la hora del modo [TME].

- La indicación de la manecilla de función no se puede cambiar en el modo [ALM].

Comprobación del ajuste de la alarma



1 Establezca el modo [ALM] (página 2) y presione la corona hasta la posición 0.

Las manecillas de las horas, minutos y 24 horas indican la hora de alarma establecida en la actualidad y la manecilla de función muestra el ajuste de la alarma (ALM ON/OFF).



- Cada vez que pulsa el botón (A), el ajuste ON/OFF cambia alternativamente.



2 Establezca el modo [TME] y presione la corona en la posición 0 para finalizar el procedimiento.

La indicación vuelve a su estado normal.

■ Cuando la hora establecida llega

La alarma suena durante 15 segundos cuando la hora establecida llega.

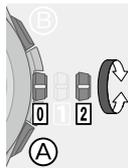
- La alarma suena únicamente si la corona está en la posición 0.

■ Para detener el sonido de alarma

Pulse cualquier botón.

Cambio del ajuste de la alarma

- La hora de la alarma se establece en una base de 24 horas.



1 Establezca el modo [ALM] (página 2) y tire de la corona hasta la posición 2.

Aparece la hora de alarma establecida en la actualidad y la manecilla de función muestra el ajuste de la alarma (ALM ON/OFF).

2 Pulse y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) durante 2 segundos o más.

La manecilla de los minutos se mueve ligeramente para indicar que se puede establecer la alarma.

3 Gire la corona para ajustar la hora de la alarma.

- Compruebe el ajuste AM/PM con la manecilla de 24 horas.
- Al girar la corona rápidamente varias veces, las manecillas se mueven de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

4 Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para configurar el ajuste de la alarma (ALM ON/OFF).

- Cada vez que pulse el botón (A), el ajuste ON/OFF cambia alternativamente.

5 Establezca el modo [TME] y presione la corona en la posición 0 para finalizar el procedimiento.

La indicación vuelve a su estado normal.

■ Comprobación de la alarma

La alarma suena mientras presiona el botón (B) y lo mantiene pulsado en el paso 1.

Carga del reloj

Este reloj tiene una celda solar bajo la esfera y almacena la energía generada por la celda en una celda recargable incorporada.

La celda se carga cuando la esfera se expone a luces como la luz solar directa o lámparas fluorescentes.

Para optimizar el rendimiento, asegúrese de:

- Coloque el reloj en una ubicación donde la esfera esté expuesta a una luz brillante, como junto a una ventana incluso cuando no se esté utilizando.
- Exponga la esfera a la luz solar directa durante 5 o 6 horas, por lo menos una vez a la semana.
- No deje el reloj en lugares oscuros durante mucho tiempo.



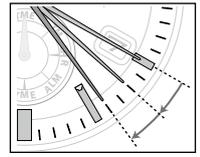
PRECAUCIÓN

- No cargue el reloj a temperaturas muy altas (de 60 °C o superiores). Esto podría causar mal funcionamiento del mecanismo.
- Si el reloj está frecuentemente oculto de la luz por una manga larga, será necesario realizar una carga complementaria para garantizar el funcionamiento continuo.

- El reloj detiene la carga de forma automática cuando la celda está completamente cargada (función de prevención de sobrecarga). La función evita daños al rendimiento del reloj y a la celda recargable causados por sobrecarga.

Cuando el reloj alcanza un estado de carga bajo (función de aviso de carga insuficiente)

Cuando la reserva de energía está baja, la manecilla de los segundos se mueve en intervalos de dos segundos. Esta es la función de aviso de carga insuficiente. Asegúrese de cargar completamente el reloj de inmediato, como se indica a continuación.



- Cuando el reloj está suficientemente cargado, la manecilla de los segundos se desplaza de forma normal.
- Si usted no carga el reloj durante los 10 días, o más, posteriores al inicio del movimiento de aviso de carga insuficiente, se agotará la energía y el reloj dejará de funcionar.

■ Durante el estado de aviso de carga insuficiente

La hora, fecha y día de la semana se indican correctamente.

- La indicación en el modo [TME] se muestra en los otros modos y las funciones correspondientes no están disponibles.

Tiempos de carga según las condiciones ambientales

- A continuación, aparecen los tiempos aproximados de carga cuando se expone a la luz de forma continua. Los tiempos de esta tabla son sólo para fines de referencia.

Entorno	Iluminancia (lx)	Tiempos de carga (aprox.)		
		Para hacerlo funcionar durante un día	Para iniciar el funcionamiento normal cuando la celda está descargada	Para realizar una carga completa cuando la celda está descargada
En exteriores (cielo soleado)	100.000	12 minutos	9,5 horas	30 horas
En exteriores (cielo nublado)	10.000	30 minutos	25 horas	70 horas
A 20 cm de una lámpara fluorescente (30 W)	3.000	1,5 horas	70 horas	—
Iluminación interior	500	8 horas	—	—

- Se recomienda la exposición a la luz solar directa para cargar el reloj. Una lámpara fluorescente o la luz interior no tienen iluminación suficiente para cargar eficientemente la celda recargable.

Después de una carga total, el reloj continuará funcionando sin ninguna carga adicional

Uso con un smartphone	Uso sin smartphone
Alrededor de 9 meses*	Alrededor de 1,5 años

* Con el reloj conectado a un smartphone alrededor de 6 horas al día y recibe mensajes alrededor de 10 veces al día, puede utilizar la función de conexión del reloj unos 100 días durante los 9 meses. Para obtener más información al respecto, consulte la página 3.

Precauciones cuando se conecta a un smartphone

- Una conexión prolongada a un smartphone y la recepción diaria de numerosas notificaciones incrementan el consumo de energía. Asegúrese de que su reloj tiene suficiente carga siempre que se conecte a un smartphone.
- Se recomienda desconectar el smartphone (página 5) cuando la conexión no es necesaria.
- Asegúrese también de que el smartphone tiene carga suficiente.

Función de ahorro de energía

La manecilla de los segundos se detiene de forma automática para ahorrar energía cuando el reloj se encuentra en lugar oscuro sin generar energía.

- El reloj funciona con normalidad incluso cuando ahorra energía.
- La función ahorro de energía no opera cuando:
 - La corona está en la posición 1 o 2.
 - El modo es [CHR] o [ALM].
 - La manecilla de los segundos indica la notificación.

■ Cancelación de la función de ahorro de energía

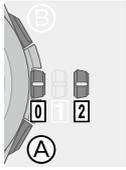
El estado de ahorro de energía finaliza y las manecillas vuelven a la indicación normal cuando se opera el reloj o cuando se expone la esfera a la luz y se inicia la generación de energía.

- El estado de ahorro de energía también se cancela cuando se recibe la información horaria o una notificación.

Ajuste manual de la hora y del calendario

Puede ajustar la hora y el calendario del modo [TME] de forma manual.

- Cuando se establece la hora, también se corrige de forma automática la hora local.



1 Establezca el modo [TME] (página 2) y tire de la corona hasta la posición [2].

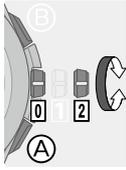
La manecilla de los segundos señala la información de registro seleccionada en la actualidad.

2 Pulse y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) durante 2 segundos o más.

La manecilla de los segundos se detiene en los 0 segundos y la manecilla de los minutos se mueve ligeramente.

3 Presione y suelte el botón inferior derecho (A) repetidamente hasta seleccionar la manecilla/indicación que desea corregir.

- Cada vez que se presiona el botón (A), el objetivo cambia de la siguiente manera:
Hora/minuto → fecha → año/mes → día de la semana → (vuelta al principio)
- La manecilla o indicación se mueve ligeramente cuando se selecciona para que aparezca como ajustable.



4 Gire la corona para ajustar la manecilla/indicación.

- Las manecillas de las horas, minutos y 24 horas se mueven conjuntamente.
- Compruebe el ajuste AM/PM con la manecilla de 24 horas.
- El año y el mes se indican con la manecilla de los segundos.
- La indicación de fecha cambia a la siguiente cuando la manecilla de función gira 5 veces.
- Al girar la corona rápidamente varias veces, las manecillas y la indicación de fecha se mueven de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

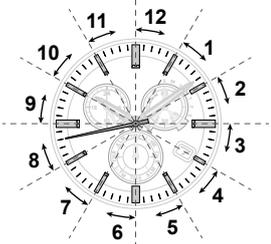
5 Repita los pasos 3 y 4.

6 Para finalizar el procedimiento, presione la corona hasta la posición [0] de acuerdo con una fuente horaria confiable.

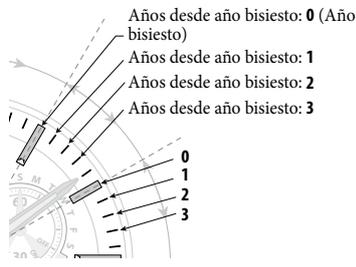
Indicaciones de mes y año

Ajuste el año y el mes con la posición de la manecilla de los segundos.

El «mes» corresponde a uno de los 12 husos mostrados en la siguiente ilustración. Cada número significa mes.



El «año» corresponde a los años desde el último año bisiesto y se indica con marcadores en el huso de cada mes.



- Años desde año bisiesto: 0 (Año bisiesto)
- Años desde año bisiesto: 1
- Años desde año bisiesto: 2
- Años desde año bisiesto: 3

Año real				Años desde año bisiesto	Posición de la manecilla de los segundos
2016	2020	2024	2028	0 (año bisiesto)	Marcador de hora
2017	2021	2025	2029	1	Primer marcador de minuto
2018	2022	2026	2030	2	Segundo marcador de minuto
2019	2023	2027	2031	3	Tercer marcador de minuto

Ejemplos: Posición de la manecilla de los segundos cuando se ajusta a agosto de 2016

Puede ver que los años desde el año bisiesto de 2016 son «0» a partir de la tabla y la manecilla de los segundos debe ajustarse al marcador de hora del huso de agosto.



Localización y solución de problemas

Verificación y corrección de la posición de referencia

Si la hora o el calendario no se muestran de forma correcta incluso después de la recepción adecuada de la información horaria, compruebe que la posición de referencia es la correcta.

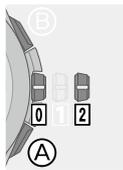
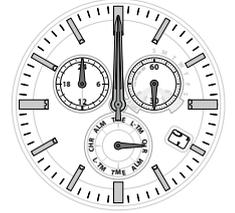
- Si las manecillas y la indicación no reflejan la posición de referencia correcta, la hora y el calendario no se indicarán con precisión, incluso aunque se reciba la información horaria.

¿Qué es la posición de referencia?

La posición de base de todas las manecillas y calendario para indicar de forma adecuada las diversas funciones de este reloj.

- Manecillas de hora, minutos y segundos: 0 horas 00 minutos 0 segundos
- Manecilla de 24 horas: «24»
- Indicación de fecha: a medio camino entre «31» y «1»
- Manecilla de función: «30» (hacia abajo)

Compruebe las posiciones de referencia



1 Establezca el modo [CHR] (página 2) y tire de la corona hasta la posición [2].

La manecilla de los segundos se mueve hasta las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria y se detiene.

2 Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho (A) durante 2 segundos.

Las manecillas y la indicación comienzan a desplazarse hacia las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria.

- Suelte el botón cuando las manecillas comiencen a moverse.

3 Compruebe las posiciones de referencia de las manecillas refiriéndose a la ilustración anterior.

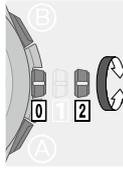
Correcto	Presione la corona hasta la posición [0] para finalizar el procedimiento. A continuación, establezca el modo [TME].
Incorrecto	Continúe en el paso 4 para ajustar la posición de referencia.

4 Presione y suelte el botón inferior derecho (A).

La manecilla de función se mueve ligeramente y la manecilla y la indicación de fecha se pueden ajustar.

5 Presione y suelte el botón inferior derecho (A) repetidamente hasta seleccionar la manecilla/indicación que desea corregir.

- Cada vez que presione el botón, el objetivo cambia de la siguiente manera:
Manecilla de función/indicación de fecha → manecillas de hora/minutos/24 horas → manecilla de segundos → (vuelta al principio)
- La manecilla se mueve ligeramente cuando se selecciona para que aparezca como ajustable.
- La manecilla de función señala «60» (hacia arriba) cuando las manecillas de hora, minutos y 24 horas son el objetivo del ajuste.



6 Gire la corona para ajustar la manecilla/indicación.

- Las manecillas de las horas, minutos y 24 horas se mueven conjuntamente.
- La indicación de fecha cambia a la siguiente cuando la manecilla de función gira 5 veces.
- Al girar la corona rápidamente varias veces, la manecilla/indicación se mueve de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

7 Repita los pasos 5 y 6.

8 Presione la corona hasta la posición [0].

9 Establezca el modo [TME] para finalizar el procedimiento.

Síntoma y acciones correctivas

Síntoma	Acciones correctivas	Página
Conexión con el smartphone		
La conexión no ha funcionado. • Si las soluciones de la derecha no resuelven los problemas, consulte a un centro de servicio técnico autorizado.	Compruebe la reserva de energía.	3
	Compruebe el modo y la posición de la corona del reloj.	5
	Cancele la indicación de notificación.	4
	Inicie la aplicación específica.	—
	Compruebe el ajuste de Bluetooth en su smartphone.	—
	Tenga cuidado de no bloquear la onda de radio ni generar ruido.	—
	Seleccione otro smartphone registrado. Borre el registro y realice de nuevo el registro.	6, 4
El smartphone no se puede registrar.	Compruébelo y pruebe otro destino de almacenamiento.	4
	Borre la información de registro y trate de registrarlo de nuevo.	6, 4
Sin notificaciones dentro del radio de conexión.	Compruebe el estado de la conexión (ON/OFF).	5
	Compruebe la reserva de energía.	3
	Compruebe el modo y la posición de la corona del reloj.	5
	Inicie la aplicación específica.	—
	Compruebe los ajustes de notificaciones de la aplicación.	—
	Tenga cuidado de no bloquear la onda de radio ni generar ruido.	—
Conexión se interrumpe por accidente.	Inicie la aplicación específica.	—
	Compruebe los ajustes de la aplicación.	—
	Compruebe si el smartphone se encuentra dentro del radio de conexión (unos 10 metros).	—
	Tenga cuidado de no bloquear la onda de radio ni generar ruido.	—
La información horaria no se obtiene de forma automática.	Compruebe el estado de la conexión (ON/OFF).	5
	Inicie la aplicación específica.	—
	Compruebe los ajustes de la aplicación.	—
	Compruebe si el smartphone se encuentra dentro del radio de conexión (unos 10 metros).	—
No es posible originar un sonido en el smartphone.	Tenga cuidado de no bloquear la onda de radio ni generar ruido.	—
	Inicie la aplicación específica.	—
	Registre el smartphone.	4
El movimiento de la manecilla es extraño		
Las manecillas giran rápidamente poco después de sacar el reloj de la caja o algo similar.	La función ahorro de energía se cancela. Espere hasta que se muestre la hora actual.	—
Las manecillas se mueven en una dirección imprevista.	Compruebe el modo actual.	2
La manecilla de los segundos no se mueve.	Compruebe la reserva de energía.	3
	Cancele la indicación de notificación.	4
	Compruebe el modo actual.	2
La manecilla de los segundos se mueve en intervalos de dos segundos.	Cargue el reloj.	7
No se indica la reserva de energía.	Cambie la indicación de la manecilla de función.	2
No se indica el estado de la conexión.	Cambie la indicación de la manecilla de función.	2
	Compruebe la reserva de energía y cargue el reloj si el nivel de reserva de energía es «0».	3, 7
No se indica el ajuste de la alarma.	Cambie la indicación de la manecilla de función.	2
	Cargue el reloj.	7

Síntoma	Acciones correctivas	Página
La hora/calendario no es normal.		
La indicación de hora y fecha no es correcta.	Compruebe el modo actual.	2
	Obtenga la información horaria del smartphone para ajustar la hora y el calendario.	—
	Compruebe la hora y el calendario del smartphone.	—
	Ajuste manualmente la hora y el calendario.	8
No se indica el día de la semana.	Compruebe y corrija la posición de referencia.	8
	Cambie la indicación de la manecilla de función. Cargue el reloj.	2, 7

Reajuste del reloj — Reinicialización total

Si el reloj no funciona correctamente, puede reiniciar todos los ajustes. Si la reserva de energía es insuficiente, cargue el reloj primero.

Asegúrese de realizar lo siguiente después de la Reinicialización total.

1. Corrija las posiciones de referencia.

Después de ejecutar la Reinicialización total, el reloj estará en el modo de corrección de la posición de referencia. Consulte las instrucciones a partir del paso 4 en la página 8.

2. Ajuste la hora y el calendario.

Ajuste la hora y el calendario de forma manual (página 8) conectándose al smartphone.

1 Establezca el modo [CHR] (página 2) y tire de la corona hasta la posición [2].

2 Presione y mantenga presionados simultáneamente los botones [A] y [B] durante 4 segundos o más.

El reloj emite un sonido de alarma y vibra cuando se sueltan los botones y las manecillas se desplazan a su posición de referencia actual.



Los valores de ajuste después de Reinicialización total	
Calendario	1 de enero del año bisiesto, domingo
Hora local	±0 respecto de UTC
Ajuste de alarma	ALM OFF
Hora de alarma	0:00
Información de registro de los smartphones	La información de registro se mantiene y la información de registro 1 se establece como objetivo de la conexión.
Estado de conexión	OFF

Tecnología inalámbrica Bluetooth 4.0

Antes de la utilización

En algunos países o regiones no se permite utilizar la tecnología Bluetooth. Para obtener la lista de países en los que la ley permite el uso de la tecnología Bluetooth, puede visitar nuestro sitio web.

<http://www.citizenwatch-global.com/support/>

- El uso de este reloj en un país que no se encuentre en la lista puede ser penalizado por ley.
- Las comunicaciones por Bluetooth podrían ser inspeccionadas de forma deliberada o accidental. No utilice este reloj para comunicaciones importantes o que comporten riesgos para vidas humanas.

- Las marcas Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc.



Precauciones para el manejo del reloj Eco-Drive

<Recuerde siempre recargar con frecuencia>

- Para lograr un rendimiento óptimo, mantenga su reloj completamente cargado.
- Las mangas largas pueden impedir la transmisión de luz a su reloj. Esto puede ocasionar una carga insuficiente. En tales casos, es posible que se requiera una carga adicional.
- Cuando se quite el reloj, trate de colocarlo en un lugar bien iluminado para asegurar un óptimo rendimiento.

⚠ PRECAUCIÓN Precauciones sobre la recarga

- No cargue el reloj a temperaturas muy altas (unos 60°C o más) o de lo contrario podría producirse un mal funcionamiento del movimiento.

Ejemplos:

- Si carga el reloj demasiado cerca de una fuente de luz que genere un calor intenso, como una lámpara incandescente o lámpara halógena.
 - * Cuando cargue el reloj debajo de una lámpara incandescente, asegúrese de dejar una distancia de 50 cm o más entre la lámpara y el reloj para no exponerlo a un calor excesivo.
- Si se efectúa la carga del reloj en lugares que puedan alcanzar temperaturas extremadamente altas—por ejemplo, sobre el cubretablero de un vehículo.



<Reemplazo de la pila recargable>

- Este reloj utiliza una celda especial recargable que no requiere reemplazo periódico. No obstante, el consumo de energía puede aumentar después de utilizar el reloj durante varios años debido al desgaste de los componentes internos y del deterioro de los lubricantes. Esto puede ocasionar que la energía almacenada se agote a un ritmo más rápido. Se recomienda solicitar la inspección del reloj cada 2 o 3 años para mantenerlo en condiciones óptimas de funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA Manejo de la pila recargable

- Nunca intente extraer la pila recargable del reloj. Cuando por motivos inevitables deba retirar la pila recargable del reloj, guárdela fuera del alcance de los niños pequeños para evitar que sea ingerida accidentalmente. Si accidentalmente alguien llegara a ingerir la pila recargable, acuda inmediatamente a un médico.
- No desheche la pila recargable junto con los desechos comunes. Para evitar el riesgo de incendio o de contaminación ambiental, por favor observe los reglamentos locales sobre la recolección de las pilas.

⚠ ADVERTENCIA Utilice únicamente la pila especificada

- No utilice nunca una pila distinta de la pila recargable especificada para este reloj. Si bien este reloj ha sido diseñado y construido de manera que no funcione con otro tipo de pila, si llegara a instalar una pila convencional para relojes u otro tipo de pila y se recarga el reloj, existirá el riesgo de sobrecargas, lo que podría causar la ruptura de la pila. Esto puede causar daños al reloj y lesiones al usuario. Cuando reemplace la pila recargable, siempre asegúrese de utilizar la pila recargable especificada.

Resistencia al agua

⚠ AVISO Resistencia al agua

- En cuanto a la indicación de la resistencia al agua de su reloj, vea la esfera y el dorso del reloj. En el siguiente cuadro se muestran algunos ejemplos de uso para comprobar que está usando el reloj correctamente. (La unidad «1 bar» equivale aproximadamente a 1 atmósfera).
- WATER RESIST(ANT) xx bar también podría indicarse como W. R. xx bar.
- Los modelos no resistentes al agua no están diseñados para que entren en contacto con la humedad. Si su reloj no es resistente al agua, tenga la precaución de evitar cualquier contacto con la humedad.
- Resistencia al agua para uso diario (a 3 atmósferas) significa que el reloj puede tolerar salpicaduras de agua accidentales y esporádicas.
- La resistencia mejorada al agua para el uso diario (a 5 atmósferas) significa que puede llevar puesto el reloj para la natación pero no para el buceo.
- La resistencia mejorada al agua para el uso diario (a 10/20 atmósferas) significa que puede llevar puesto el reloj para el buceo sin equipo pero no para buceo con escafandra o buceo saturado utilizando gas helio.

Puntos cautelares y limitaciones de uso

⚠ PRECAUCIÓN Para evitar lesiones

- Para evitar heridas, preste especial atención cuando use el reloj mientras carga un niño pequeño.
- Tenga especial atención cuando participe en ejercicios extenuantes o trabajos arduos, para evitar heridas propias o ajenas.
- No use el reloj mientras está en un sauna u otro lugar donde el reloj pueda calentarse, ya que existe el riesgo de quemaduras.
- Dependiendo de la forma en que se haya ajustado la banda, tenga cuidado al ponerse y quitarse el reloj, ya que existe el riesgo de dañarse las uñas.
- Quítese el reloj antes de irse a dormir.

⚠ PRECAUCIÓN Precauciones

- Siempre utilice el reloj con la corona introducida (posición normal). Si la corona es del tipo con bloqueo a rosca, asegúrese de que quede firmemente bloqueada.
- No gire la corona ni utilice los botones cuando el reloj está mojado. El agua puede penetrar en el reloj y causar daños en los componentes más importantes.
- Si se introduce agua en el reloj o el reloj se empaña y no se despeña incluso después de transcurrido mucho tiempo, consulte a su distribuidor o a un centro de servicio técnico autorizado para su inspección y/o reparación.
- Aunque su reloj tenga un alto nivel de resistencia al agua, tenga cuidado con lo siguiente.
 - Si se sumergiera en el mar con su reloj, enjuáguelo completamente con agua dulce y séquelo seguidamente con un paño seco.
 - No ponga el reloj debajo del agua de grifo.
 - Quítese el reloj antes de bañarse.
- Si ingresara agua de mar en el reloj, guarde el reloj en una caja o bolsa plástica y llévelo a reparar inmediatamente. De lo contrario, la presión interior del reloj aumentará y se podrán desprender las piezas (cristal, corona, botones, etc.).

⚠ PRECAUCIÓN Cuando lleve puesto el reloj

<Banda>

- La durabilidad de las bandas de cuero o de goma (uretano) puede ser afectada por la transpiración y la suciedad. Debido a que se utilizan materiales naturales, las bandas de cuero pueden desgastarse, deformarse y decolorarse con el tiempo. Se recomienda cambiar la banda periódicamente.
- Debido a la propia naturaleza del material, la humedad (desvanecimiento, despegue del adhesivo), afecta a la durabilidad de la banda de cuero. Asimismo, la banda de cuero mojada puede causar sarpullido.
- No manche la banda de cuero con sustancias que contenga materiales volátiles, blanqueadores, alcohol (incluyendo cosméticos). Puede producirse decoloración o desgaste prematuro. La luz ultravioleta, tal como la luz directa del sol, puede ocasionar decoloración o deformación.
- recomienda sacarse el reloj cuando se moje, aunque sea resistente al agua.
- No use la banda demasiado ceñida. Trate de dejar espacio suficiente entre la banda y su piel para permitir el paso de aire.
- La banda de goma (uretano) puede mancharse por colorantes o suciedad presentes en la ropa u otros accesorios. Es posible que no puedan quitarse estas manchas, por lo tanto, tenga cuidado cuando use el reloj con elementos que pierden color fácilmente (ropa, bolsos, etc.). Asimismo, los solventes o la humedad ambiente pueden ocasionar el deterioro de la banda. Reemplace la banda si es que perdió elasticidad o está agrieta.
- Solicite el ajuste o la reparación de la banda en los siguientes casos:
 - La banda está defectuosa debido a la corrosión.
 - El pasador se sale de la banda.
- Se recomienda solicitar el ajuste de la banda a un técnico de relojes con experiencia. Si no está correctamente ajustada, la banda se puede caer imprevistamente y perder el reloj o incluso sufrir lesiones. Consulte a un centro de servicio técnico autorizado.

<Temperatura>

- El reloj puede pararse o funcionar defectuosamente a temperaturas extremadamente altas o bajas. No utilice el reloj en lugares cuya temperatura esté fuera de la gama de temperaturas indicada en las especificaciones.

<Magnetismo>

- Los relojes de cuarzo analógicos se alimentan mediante un motor paso a paso que utiliza un imán. La indicación de la hora no será correcta si expone el reloj a un fuerte magnetismo, lo que puede alterar el buen funcionamiento del motor.
- No coloque el reloj cerca de dispositivos magnéticos para la salud (collares magnéticos, pulseras magnéticas elásticas, etc.), pestillos magnéticos utilizados en las puertas de las neveras, cierres utilizados en los bolsos, altavoces de un teléfono celular, dispositivos electromagnéticos de la cocina, entre otros.

<Golpe fuerte>

- Evite que el reloj se caiga o que sea sometido a otro tipo de impactos intensos. Esto puede causar el mal funcionamiento y/o el deterioro del funcionamiento, así como daños en la caja y la pulsera.

<Electricidad estática>

- Los circuitos integrados (CI) usados en el reloj son sensibles a la electricidad estática. Por favor tenga en cuenta que el reloj podría funcionar de manera errática o no funcionar en absoluto si lo expone a una electricidad estática intensa.

<Sustancias químicas, gases corrosivos y mercurio>

- Si alguno de los productos tales como diluyente de pintura, benceno u otros solventes (incluyendo gasolina, quitaesmaltes de uñas, cresol, limpiadores para baños y adhesivos, productos impermeabilizantes, etc.), llegara a entrar en contacto con el reloj, es posible que ciertos materiales del reloj se destiñan, disuelvan o se agrieten. Preste especial atención cuando manipule estas sustancias químicas. El contacto con mercurio, como el que se usa en termómetros, puede decolorar la banda y la caja.

<Adhesivos protectores>

- Asegúrese de desprender todos los adhesivos protectores de su reloj (dorso de la caja, banda, broche, etc.). De lo contrario, la transpiración o la humedad podría penetrar en los espacios entre los adhesivos y las partes, pudiendo causar irritación en la piel y/o corrosión de las partes metálicas.

Nombre	Indicación	Especificación	Uso con agua					
	Esfera o tapa del reloj		Exposición mínima al agua (lavarse la cara, lluvia, etc.)	Natación y trabajos generales de limpieza	Buceo a pulmón, deportes acuáticos	Buceo con botella de oxígeno	Buceo de saturación con gas helio	Utilizar la corona o el botón cuando el reloj está húmedo
No resiste al agua	—	No resiste al agua	NO	NO	NO	NO	NO	NO
Reloj resistente al agua de uso diario	WATER RESIST	Resistente al agua hasta 3 atmósferas	SÍ	NO	NO	NO	NO	NO
Reloj resistente al agua de uso diario mejorado	W. R. 5 bar	Resistente al agua hasta 5 atmósferas	SÍ	SÍ	NO	NO	NO	NO
	W. R. 10/20 bar	Resistente al agua hasta 10 o 20 atmósferas	SÍ	SÍ	SÍ	NO	NO	NO



⚠ PRECAUCIÓN Mantenga siempre limpio su reloj

- Gire la corona mientras está totalmente introducida y presione los botones periódicamente para que no se bloqueen debido a la acumulación de cuerpos extraños.
- La caja y la banda del reloj entran en contacto directo con la piel. La corrosión del metal o la acumulación de cuerpos extraños pueden ocasionar manchas negras causadas por la transpiración o la humedad. Asegúrese de mantener su reloj siempre limpio.
- Se recomienda limpiar periódicamente el brazalete y la caja de su reloj para eliminar la suciedad y los cuerpos extraños acumulados. En casos aislados, la suciedad y los cuerpos extraños acumulados pueden causar irritación a la piel. Si siente algún malestar, deje de usar el reloj inmediatamente y consulte con su médico.
- Asegúrese de limpiar periódicamente los cuerpos extraños y los materiales acumulados en la banda de metal, la banda de goma sintética (poliuretano) y/o la caja de metal con un cepillo blando y jabón suave. Tenga cuidado de no permitir la infiltración de humedad en la caja si su reloj no es resistente al agua.
- Las bandas de cuero pueden decolorarse debido a la transpiración o suciedad. Mantenga siempre la banda de cuero limpia, para lo cual deberá limpiarla con un paño seco.

Cuidado de su reloj

- Limpie la caja y el cristal con un paño suave ante cualquier suciedad o humedad, tal como el sudor.
- En el caso de bandas de metal, de plástico o de goma sintética (poliuretano), límpiela con jabón y un cepillo de dientes suave. Asegúrese de enjuagar a fondo la banda después de limpiarla para eliminar los residuos de jabón.
- En el caso de las bandas de cuero, elimine la suciedad con un paño seco.
- Si no tiene la intención de usar el reloj por un período de tiempo prolongado, elimine cuidadosamente todo el sudor, suciedad o humedad y guárdelo en un lugar apropiado, evitando sitios sujetos a temperaturas excesivamente altas o bajas o a una excesiva humedad.

<Cuando se utiliza pintura luminosa en su reloj>

La pintura luminosa de la esfera y manecillas facilitan la lectura de la hora en lugares oscuros. La pintura luminosa almacena luz (luz del día o luz artificial) y se ilumina en un lugar oscuro. Está libre de sustancias radiactivas o de cualquier otro material que pueda ser perjudicial para el cuerpo humano o el medio ambiente.

- La luz emitida aparecerá brillante y luego se reducirá gradualmente con el tiempo.
- La duración de la luz ("brillo") variará en función de la luminosidad, los tipos y la distancia a la fuente de luz, tiempo de exposición y cantidad de pintura.
- La pintura podría no emitir luz y/o su luminosidad podría atenuarse rápidamente en caso de una exposición insuficiente a la luz.

Especificaciones

Modelo	W770	Tipo	Reloj analógico alimentado por energía solar
Precisión horaria (sin la recepción de la señal horaria)	Precisión mensual media: ± 15 segundos cuando se usa a temperaturas normales de entre $+5^{\circ}\text{C}$ y $+35^{\circ}\text{C}$		
Rango de temperatura de funcionamiento	-10°C a $+60^{\circ}\text{C}$		
Funciones de visualización	<ul style="list-style-type: none"> • Hora: Horas, minutos, segundos, 24 horas • Calendario: Fecha, día de la semana 		
Tiempo máximo de funcionamiento desde la carga completa	<ul style="list-style-type: none"> • Después de una carga total, el reloj continuará funcionando sin ninguna carga adicional 		Cuando el ahorro de energía funciona todo el día: Aproximadamente 4 años
	Cuando el ahorro de energía funciona durante 7,5 horas al día: <ul style="list-style-type: none"> • Aproximadamente 9 meses (utilizando con un smartphone) • Aproximadamente 1,5 años (utilizando sin smartphones) 		
	<ul style="list-style-type: none"> • Reserva de energía después de activarse la función de aviso de carga insuficiente: Aproximadamente 10 días 		
Batería	Celda recargable (celda de botón de litio), 1 unidad		
Funciones adicionales	<ul style="list-style-type: none"> • Función de energía solar • Función de prevención de sobrecarga • Función de aviso de carga insuficiente (movimiento a intervalos de dos segundos) • Indicación de reserva de energía (en cuatro niveles) • Función de ahorro de energía • Funciones de indicación sobre la conexión del smartphone Indicación de estado de conexión (ON/OFF) Indicación de que se está ejecutando el proceso de comunicación (ACT) Indicación de notificación (CALL/INFO/LL) • Función de recepción automática de información horaria • Función de prueba de vibración/función de vibración • Función de alarma (ALM ON/OFF)/función de monitor de alarma • Cronógrafo (hasta 60 minutos en incrementos de un segundo) • Hora local • Calendario perpetuo (hasta el 28 de febrero de 2100) • Función de detección de impactos 		

Las especificaciones y el contenido de este folleto pueden cambiar sin previo aviso.